

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 519/77

af 14. marts 1977

om de almindelige regler for ydelse af restitutioner ved udførsel af forarbejdede produkter af frugt og grønsager samt for kriterierne for restitutionens fastsættelse

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 516/77 af 14. marts 1977 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager <sup>(1)</sup>, særlig artikel 6.

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

De i forordning (EØF) nr. 516/77, artikel 6, omhandlede eksportrestitutioner skal fastsættes efter bestemte kriterier, der gør det muligt at udligne forskellen mellem priserne på forarbejdede produkter af frugt og grønsager inden for Fællesskabet og priserne i den internationale handel; med henblik herpå er det nødvendigt, at forsyningsituationen for så vidt angår forarbejdede produkter af frugt og grønsager og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet samt prissituationen i den internationale handel tages i betragtning;

da de priser, til hvilke produkter af frugt og grønsager tilbydes, er forskellige, må der til udligning af forskellen mellem priserne i den internationale handel og priserne inden for Fællesskabet tages hensyn til transportomkostningerne m.v.;

med henblik på iagttagelse af prisudviklingen er det nødvendigt, at priserne fastlægges efter almindelige principper; i dette øjemed skal der, hvad angår priserne i den internationale handel, tages hensyn til priserne på tredjelandes markeder og tilbudspriserne ved Fællesskabets grænse; hvad angår priserne inden

for Fællesskabet, skal de med henblik på udførsel gunstigste lægges til grund;

som følge af visse destinationslandes særlige indførselsbetingelser er det nødvendigt at fastsætte en differentiering af restitutionerne alt efter produkternes destination;

for at forhindre konkurrencefordrejninger er det nødvendigt, at de administrative bestemmelser, der finder anvendelse på de pågældende transaktioner, er de samme i hele Fællesskabet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Denne forordning fastlægger de almindelige regler for fastsættelse og ydelse af eksportrestitutioner for så vidt angår de i forordning (EØF) nr. 516/77, artikel 1, anførte produkter.

*Artikel 2*

Restitutionerne fastsættes under hensyntagen til følgende faktorer:

- a) situationen og den antagelige udvikling med hensyn til:
  - priserne på forarbejdede produkter af frugt og grønsager på markedet inden for Fællesskabet og de disponible mængder,
  - priserne i den internationale handel;
- b) de laveste omkostninger i forbindelse med afsætningen og i forbindelse med transporten fra markerne inden for Fællesskabet til Fællesskabets havne eller øvrige udførselssteder samt omkostningerne i forbindelse med transport m.v. til destinationslandet;
- c) de påtænkte udførslers økonomiske aspekt.

<sup>(1)</sup> Se side 1 i denne Tidende.

*Artikel 3*

1. Priserne på markedet inden for Fællesskabet fastlægges under hensyntagen til de med henblik på udførsel gunstigste priser.
2. Fastlæggelsen af priserne i den internationale handel sker under hensyntagen til:
  - a) priserne på tredjelandes markeder,
  - b) de gunstigste importpriser i de tredjelande, der er destinationslande, ved indførsel fra tredjelande,
  - c) de i de eksporterende tredjelande konstaterede producentpriser,
  - d) tilbudspriserne ved Fællesskabets grænse.

*Artikel 4*

Når situationen i den internationale handel eller visse markeders særlige krav gør det nødvendigt, kan restitutionen for et bestemt produkt med virkning for hele Fællesskabet fastsættes til forskellig størrelse alt efter destination.

*Artikel 5*

1. Restitutionen betales, når det godtgøres, at produkterne:
  - er udført fra Fællesskabet;
  - har oprindelse i Fællesskabet.

2. Ved anvendelse af artikel 4 ydes restitutionen overensstemmende med stk. 1, såfremt det godtgøres, at produktet har nået den destination, for hvilken restitutionen var fastsat.

Undtagelser fra denne regel kan dog fastsættes efter fremgangsmåden i stk. 3, såfremt der fastlægges betingelser, der yder samme garanti.

3. Supplerende bestemmelser kan udstedes efter den i forordning (EØF) nr. 516/77, artikel 20, fastsatte fremgangsmåde.

*Artikel 6*

1. Rådets forordning (EØF) nr. 1426/71 af 2. juli 1971 om de almindelige regler for ydelse af restitutioner ved udførsel af forarbejdede produkter af frugt og grønsager samt for kriterierne for restitutionens fastsættelse <sup>(1)</sup> ophæves.

2. Henvisninger til den i henhold til stk. 1 ophævede forordning skal betragtes som henvisninger til denne forordning.

*Artikel 7*

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. marts 1977.

*På Rådets vegne*

J. SILKIN

*Formand*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 151 af 7. 7. 1971, s. 3.